



United States Department of Agriculture

# Danh Mục Huấn Luyện Về An Toàn Sinh Học

Cho dù bạn có một đàn gia cầm nhỏ ở sân sau hay một trang trại thương mại lớn, thì an toàn sinh học hoạt động tốt nhất khi tất cả mọi người tuân thủ các quy trình mà bạn thiết lập mọi lúc, mọi nơi. Điều đó đòi hỏi phải có một chương trình huấn luyện để đảm bảo bất cứ ai có tiếp xúc với đàn gia cầm của bạn – như nhân viên, người phục vụ và khách đến thăm – đều biết chính xác những gì họ cần làm.

Tuân thủ kém thường xảy ra khi mọi người không biết hoặc hiểu các quy tắc an toàn sinh học hoặc khi không tuân thủ nhưng không bị xử lý. Thông qua huấn luyện, bạn có thể thay đổi văn hóa tại cơ sở của mình để biến việc tuân thủ an toàn sinh học thành thói quen thường xuyên.

Nếu bạn phát hiện hoặc nghi ngờ bất cứ điều gì bất thường, hãy gọi cho người giám sát đàn gia cầm, bác sĩ thú y hoặc văn phòng khuyến nông hợp tác xã ngay lập tức. Hãy sử dụng mẫu giấy này để ghi lại các số điện thoại cần liên lạc trong khu vực của bạn. Càng hành động sớm thì càng dễ kiểm chế bệnh dịch chỉ trong một đàn.



Hãy xem danh mục ở mặt sau để biết những lời khuyên giúp giữ cho đàn gia cầm của bạn khỏe mạnh.



## Báo Cáo Gia Cầm Bị Ốm

Nếu bạn phát hiện những dấu hiệu gia cầm bị ốm, hãy hành động ngay!

Bác sĩ thú y

Văn Phòng Khuyến Nông Hợp Tác Xã

Phòng Thí Nghiệm Chẩn Đoán Thú Y/Gia Súc hoặc Gia Cầm của Tiểu Bang

USDA

Số Điện Thoại

866.536.7593



Cơ Quan Thanh Tra Sức Khỏe Động Vật và Thực Vật



# ✓ Danh mục: Danh Mục Huấn Luyện VỀ An Toàn Sinh Học

Danh mục này là một hướng dẫn chung để áp dụng tốt an toàn sinh học, nhưng nếu bạn có một kế hoạch an toàn sinh học cụ thể cho từng khu vực, hãy tuân thủ kế hoạch đó. Những người chăn nuôi thương mại phải đảm bảo kế hoạch cho khu vực cụ thể của mình tuân thủ các quy tắc an toàn sinh học của Kế Hoạch Nâng Cao Đàn Gia Cầm Quốc Gia.

- Huấn luyện tất cả các chủ đàn gia cầm, người chăm sóc và những người thường xuyên ra vào khu vực gia cầm** – trước khi họ bước vào khu chăn nuôi gia cầm lần đầu tiên. Đối với những nhân viên không nói tiếng Anh, hãy đảm bảo bạn tiến hành huấn luyện và dựng biển báo bằng ngôn ngữ họ có thể hiểu.
- Huấn luyện năm bước quan trọng sau!** Bất cứ ai bước vào một cơ sở an toàn sinh học nên hiểu làm thế nào để:
  1. Liên lạc với (các) Điều phối viên an toàn sinh học;
  2. Tôn trọng Vùng đệm Ngoại vi (PBA), bao gồm cả đỗ xe đúng nơi quy định;
  3. Đi vào PBA sau khi tiến hành mọi quy trình đến và đi vào khu vực an toàn sinh học;
  4. Vượt qua ranh giới phân tách (LOS) theo đúng các quy trình đi vào khu vực an toàn sinh học; và
  5. Thực hiện các nhiệm vụ an toàn sinh học được giao cho công việc cụ thể của họ.
- Luôn luôn đưa vào cả các thủ tục áp dụng cho một khu vực cụ thể** vào chương trình huấn luyện của bạn. Nếu muốn, bạn cũng có thể thêm vào bất kỳ thủ tục nào áp dụng cho toàn bộ cơ sở hoặc toàn công ty.
- Luôn đi trước khách đến thăm.** Thông báo cho đội ngũ nhân viên hợp đồng, nhân viên dịch vụ, chuyên gia tư vấn và các khách đến thăm khác về các quy trình an toàn sinh học trước khi đến. Bạn có thể báo trước với họ qua điện thoại hoặc bằng văn bản.
- Tiến hành huấn luyện an toàn sinh học hàng năm.** Ghi lại tất cả tài liệu huấn luyện và lưu giữ hồ sơ huấn luyện trong 3 năm.

Để biết thêm thông tin về cách giữ cho đàn gia cầm của bạn khỏe mạnh, hãy theo dõi **Defend the Flock** trên **Facebook** và **Twitter** và truy cập [www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock](http://www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock).

